


Extraits du livre d'or des forêts de Couvet

Une sylviculture fine léguée par de grands maîtres et perpétuée dans le même esprit de qualité. Impressionnant dans la durée!
 Une sylviculture qui malheureusement prend de plein fouet les contraintes économiques. Dommage!
 Un grand merci à nos collègues forestiers Suisses.

J. Yves Gourriou

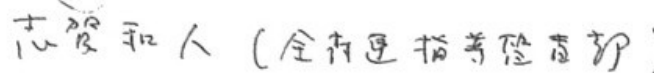

Français

आज Sept 5, 1994 को दिन यस Couvet कम्पूनको वन व्यवस्थापन हेतौ भौका पाए। माग्दै कुल भनी यसो उपक्रेरी जिनत सम्भव है। यो सम्दैने प्रभावकारी र प्रसायोग्य है। यतकार मन्त्र मेरो देशको कुहे गर्ने होसला जिनेको है। यहको वन इन्जीनियरले यो सम्पत्ती एवालय गति दिन भयो ती प्र वरालरै कहिल्यै दिनेन। अरम्भ यालोके कु वन इन्जीनियर लास पनि यस वर प्रत्यक्ष ही चाहाकु।


 NAMBER TEMBE

Chinois

林業は植字だと思つています。今日はスイス国内の各農業者団体訪問。日本林業の抱える問題はやはりスイス内問題でもありということを見出し、意をたかした次第である。スイスに木子採集地域、1200年分の支援も必要と甘くなく、とこも知りました。しかし、世界中に広がる森林と環境意識の高まりは、今後の地球環境の保全に大いに功を奏するであろう。1993.9.9. 全国森林組合連合会長 佐藤 圭吉 (宮城県林業連合会 仙南中央林班)

十 日 和 人 (全国選抜考査委員)


Japonais

M. Seikichi Sato
 président de la Fédération nationale des propriétaires forestiers

Waldarbeiterkassen im Mai 2007
 B. Semadeni - der Fachhochschule
 Weitenstepphan

Danke für den Blick auf einen Wald, der zeigt, daß der Mensch wenn er mit dem Wald leben kann, wenn er lernt mit und nicht gegen seine Natur zu arbeiten.
 Denn Bäume haben lange Gedächtnis, Langatmige und ruhige, wie so ein längeres Leben abstrahes ist.
 Sie sind weiser als wir, solange wir nicht auf sie hören. (Ebermann)



Anglais

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
 شامي (Sudan)

MIT LAZIMA ISENDELEE KUWEPO KWA AJILI YA KIZAZA CHA SAS
 NA UTA BIADANYE - MUMBAE (TANZANIA)

यहा दोरी समौलो चीजो।
 वामकर Kaul (gaya-bas)

Arabe